

Wireless optical mouse

CNS- CMSW14
Quick Guide v 1.1

EN

Features:
Connection: wireless, 2.4 GHz
Number of buttons: 6
Min. / Max. Resolution: 800/1200/1600/2000/2400 DPI
Type of sensor: optical

User manual. Wireless optical mouse

Package contents:	Connection
Wireless optical mouse USB receiver User manual Batteries 2 pcs, AAA type	Connect USB receiver to computer, namely free USB port.

Disposal: Deposit used electronic devices, batteries and packaging materials to the special collection facilities.

BA

Karakteristike:
Konekcija: bežična, 2.4 GHz
Broj tipki: 6
Min. / Max. rezolucija: 800/1200/1600/2000/2400 DPI
Vrsta senzora: optički

Uputstvo za korištenje. Bežični optički miš

Pakovanje sadrži:	Uputstvo za instaliranje
Bežični optički miš USB prijemnik Uputstvo za korištenje Baterije 2 kom, AAA tip	Priključite USB prijemnik na slobodni USB port na računaru

Odlaganje: Iskorištene i pokvarene elektroničke uređaje, baterije i ambalažu odložite na za to predviđena mjesta.

BG

Karakteristiki:
Tip vръзка: безжична, 2.4 GHz
Брой бутони: 6
Min. / Max. резолюция: 800/1200/1600/2000/2400 DPI
Тип на сензора: оптичен

Ръководство за употреба. Безжична оптична мишка

Съдържание на опаковката:	Свързване
Безжична оптична мишка USB предавател Ръководство за употреба Батерии 2 бр., тип ААА	Свържете USB приемника към свободен USB порт на вашия компютър.

Извръщане: Моля, извършете използваните електронни устройства, батерии и опаковъчни материали в специалните съоръжения за събиране.

CZ

Vlastnosti:
Připojení: bezdrátová, 2.4 GHz
Počet tlačítek: 6
Min. / Max. rozlišení: 800/1200/1600/2000/2400 DPI
Typ senzoru: optický

Návod k použití: Bezdrátová optická myš

Obsah balení:	Postup připojení
Bezdrátová optická myš USB přijímač Návod k použití Baterie 2 ks, typ AAA	Připojte USB přijímač do volného USB portu počítače.

Likvidace: Použitá elektronická zařízení, baterie a obalové materiály likvidujte na speciálních sběrných místech.

HU

Jellemzők:
Csatlakozás: vezeték nélküli, 2.4 GHz
Gombok száma: 6
Min. / Max. felbontás: 800/1200/1600/2000/2400 DPI
Szenzor típusa: optikai
Használati útmutató. Vezeték nélküli optikai egér

A csomag tartalma:	Csatlakoztatás
Vezeték nélküli egér USB vevő Használati útmutató Elemek 2 db, AAA típusú	Csatlakoztassa az USB vevőt a számítógépe egy szabad USB portjához.

Hulladékkezelés: A készülék speciális hulladékkezelést igényel, nem helyezhető hulladékgyűjtő edénybe. A már nem használt készüléket az elektronikai hulladék gyűjtésére szolgáló helyeken kell leadni.

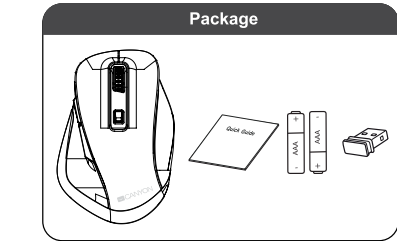
KZ

Сипаттамалар
Қосу: сымсыз, 2.4 GHz
Батырламалар саны: 6
Min./Max. ажыратымдылық: 800/1200/1600/2000/2400 DPI
Датчик типі: оптикалық

Пайдаланушының жетекшілігі. Сымсыз оптикалық тышқан

Қаптама құрамы:	Қосу
Сымсыз оптикалық тышқан USB-қабылдағыш Пайдаланушының жетекшілігі Батарея 2 дана, ААА түрі	USB-қабылдағышты компьютерге, атап айтқанда - еркін USB порт.

Жою: Қолданған электрондық құрылғыларды, батареяларды және қаптау материалдарын арнайы жинау нысандарына өткізіңіз.



SAFETY INSTRUCTIONS
 Read carefully and follow all instructions before using this product.
 1. Do not expose the mouse to excessive moisture, water or dust. Do not install in rooms with high humidity and dust level.
 2. Do not expose the mouse to heat: do not place it close to heating appliances, and do not expose it to direct sun rays.
 3. The product shall be connected to the power supply source of the type indicated in the operation manual only.
 4. Clean the device with dry cloth only.

Warning
 1) It is forbidden to dismantle the device. Attempt to repair this device is not recommended and leads to warranty waste.
 2) For optimum performance the device with batteries shall be kept at the temperature 15 to 25 °C. Too high / low temperature leads to reduction in capacity and shorten life of the battery. Excessive heating/cooling may cause temporary non-operation of the device.
 3) Do not destroy batteries by burning, they may explode.

SIGURNOSNE INSTRUKCIJE
 Pridržavajte se priloženog uputstva za korištenje proizvoda.
 1. Ne izlažite miš vlazi, vodi i prašini. Ne instalirajte miš u prostorijama sa visokim nivoom vlage i prašine.
 2. Ne izlažite miš izvoru toplote: ne ostavljajte ga blizu uređaja koji se zagrijavaju i ne izlažite ga direktno sunčevoj svjetlosti.
 3. Uređaj priključiti samo na izvor energije naveden u korisničkom uputstvu.
 4. Uređaj čistite isključivo sa suhom krpom.

Upozorenje
 1) Zabranjeno je rastavljanje uređaja. Ne preporučuje se neovlašteno popravljavanje uređaja jer može poništiti garanciju.
 2) Za optimalan rad, uređaj sa baterijama treba biti na temperaturi od 15°C do 25°C. Previsoka ili preniska temperatura dovodi do smanjenog kapaciteta i radnog vijeka baterije. Prekomjerno zagrijavanje ili hlađenje uređaja može dovesti do trenutnog prestanka rada uređaja.
 3) Ne uništavajte baterije paljenjem zbog mogućnosti izazivanja eksplozije.

ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ
 Преди да започнете работа, прочетете внимателно и следвайте инструкциите!
 1. Пазете мишката од влага, вода и прах. Не я изложете на запарени и влажни помещения.
 2. Пазете далеч од източници на загревање и влэплемна-њавана. Не оставете мишката близо до отоплителни уреди и не я излагајте на пряка слънчева светлина.
 3. Този продукт трябва да се свърже към захранване единствено по начин, показан в ръководството за употреба.
 4. Почистявайте устройството само със суха кърпа.

Предупреждения!
 1) Устройството не бива да бъде отваряно и разглобявано. Това ще доведе до отпадане на неговата гаранция.
 2) За оптимално функциониране на устройството трябва да се съхранява при температура от 15 до 25 °C. Твърде високата / ниската температура води до намаляване на капацитета и експлоатационния живот на батериите. Препрекомерно отапяване / охлаждане може да причини временно невъзможност за работа с устройството.
 3) Не унищожавате батериите чрез изгаряне. Те могат да експлодират.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY
 Pozorně si přečtěte a dodržujte následující pokyny před použitím výrobku.
 1. Nevystavujte myš nadměrné vlhkosti, vodě ani prašnému prostředí. Nepoužívejte v místnostech se zvýšenou vlhkostí ovzduší a nadměrnou prašností.
 2. Nevystavujte myš vysokým teplotám: neumísťujte ji v blízkosti topení ani ji nevystavujte přímému slunečnímu záření.
 3. Tento produkt je možné připojit pouze ke zdroji energie odpovídajícímu typu označenému v návodu k použití.
 4. Čistěte pouze suchým hadříkem.

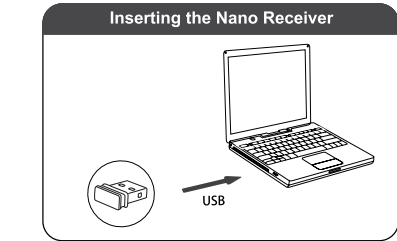
VAROVÁNÍ
 1) Nikdy se nesnažte otevírat plášť zařízení. Jakýkoliv pokus o neautorizovanou opravu výrobku je porušením záručních podmínek.
 2) Pro optimální výkon zařízení by měly být baterie uchovávány při teplotě 15 až 25 °C. Příliš vysoké nebo nízké teploty vedou ke snížení kapacity a životnosti baterie. Výrazné zahřívání nebo ochlazení může mít za následek dočasnou nefunkčnost zařízení.
 3) Nevhazujte baterie do ohně, hrozí exploze.

BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK
 Olvassa el az alábbiakat, mielőtt használni kezdi a készüléket.
 1. Óvja a készüléket a nedvességől, folyadékoktól és a szennyeződésektől. Ne használja a készüléket nedves és / vagy poros környezetben.
 2. Óvja a készüléket a hőtől. Ne használja a készüléket hőforrásokhoz közel, ne tegye ki direkt napfény sugárzásának.
 3. A készüléket csak a megfelelő tápegységgel töltsen.
 4. Ne használjon nedves tisztítószert, spray-t a készülék tisztításához. Kizárólag száraz kendővel tisztítsa.

Figyelmeztetés
 1) Tilos a készüléket szétszerelni. A szétszerelés, javítási kísérlet a készülék garanciájának elvesztését okozza.
 2) A megfelelő akkumulátor teljesítmény eléréséhez tartsa a készüléket 15 - 25 °C tartományban. A túl magas / alacsony hőmérséklet csökkenti az akkumulátor kapacitását és az élettartamát. A túlzott hűdeg/meleg a készülék működésképtelenségét okozhatja.
 3) Ügyeljen arra, hogy az akkumulátor ne sérüljön, a sérülése tüzet, robbanást okozhat.

ҚАУІПСІЗДІК ТЕХНИКАСЫ ЖӨНІНДЕ НҰСҚАУЛЫҚТАР
 Осы өнімді қолданар алдында мұқият оқыңыз және барлық нұсқаулықтарды қараңыз.
 1. Тышқанды артық ылғалдылыққа, суға немесе шаңға түсірмеңіз. Ылғалдылықты жоғары және шаң мөлшері жоғары бөлмелерде орнатпаңыз.
 2. Тышқанды жылу өсіріне түсірмеңіз: оны қыздырғыш өсіріне түсірмеңіз.
 3. Өнім пайдалану жөнінде жетекшілікте көрсетілген күат беру көзіне қарсы керек.
 4. Құрылғыны тек құрғақ шүберекпен тазалаңыз.

ЕСКЕРТУ
 1) Құрылғыны демонтаждауға тыным салынады. Бұл құрылғыны жөндеу керуге ұсынылмайды және кепілдіктің жойылуына алып келеді.
 2) Оңтайлы жұмыс істеу үшін батареясы бар құрылғы 15-тен 25°С дейін температурада сақталу керек. Аса жоғары/темен температура батареяның сыйымдылығын азайтып, оның қорсету мерзімін қысқартуына алып келеді. Артық қыздырғышты құрылғының уақытша жұмыс істеу жарамсыздығына алып келуі мүмкін.
 3) Батареяларды жағу арқылы жоймаңыз, олар жарылуы мүмкін.



Troubleshooting

Problem	Solution
Mouse does not work	1. Absence of signal from the transmitter installed in the USB port of the computer. Check the receiver, connecting it to another USB port. 1.1. Remove the device from the system and install it again.

If the actions from the above list do not contribute to problem solving, please contact the support team at Canyon <http://canyon.eu/ask-your-question/>

Manufacturer: Asbisc Enterprises PLC, 43, Kolonakiou Street, Diamond Court 4103 Ayios Athanasios <http://canyon.eu>

Rješavanje problema

Problem	Rješenje
Miš ne radi	1. Nedostatak signala od transmitera instaliranog u USB port računara. Provjerite prijemnik tako što ćete ga uključiti na drugi USB port. 1.1. Isključite uređaj iz sistema i ponovo ga instalirajte.

Ukoliko predložena rješenja ne otklone problem, molimo kontaktirati Canyon tim za podršku <http://canyon.eu/ask-your-question/>

Proizvođač: Asbisc Enterprises PLC, 43, Kolonakiou Street, Diamond Court 4103 Ayios Athanasios <http://canyon.eu>

Отстраняване на проблеми

Проблем	Възможно решение
Мишката не работи	1. Липса на сигнал от предавателя, инсталиран в USB порта на компютъра. Проверете приемника, като го свържете към друг USB порт. 1.1. Деинсталирайте устройството от системата и го инсталирайте отново.

Ako tezi dejstva ne pomognu, molja svjerkajte se s našim ekipi podrška na <http://canyon.eu/ask-your-question/>

Производител: Asbisc Enterprises PLC, 43, Kolonakiou Street, Diamond Court 4103 Ayios Athanasios <http://canyon.eu>

Продуктът е в съответствие с изискванията на Директива 2005/86/EC (or other) Всички декларации може да изтеглите от уеб сайт <https://canyon.bg/serifikati/> или <http://canyon.eu/certificates>, търсейки по модела на устройството.

Řešení problémů

Problém	Řešení
Myš nefunguje	1. Myš nepřijímá signál z USB přijímače. Zkontrolujte přijímač a zkontrolujte jej zapojit do jiného USB portu. 1.1. Odstraňte zařízení ze systému a nainstalujte jej znovu.

Pokud výše uvedené postupy problém nevyřeší, kontaktujte prosím tým podpory Canyon prostřednictvím webové stránky <http://canyon.eu/ask-your-question/>

Výrobce: Asbisc Enterprises PLC, 43, Kolonakiou Street, Diamond Court 4103 Ayios Athanasios <http://canyon.eu>

Hibakeresés és elhárítás

Probléma	Lehetséges megoldás
Az egér nem működik	1. Ellenőrizze a vevőegységet, szükség esetén helyezze át egy másik USB aljzatba. 1.1. Távolítsa el az eszközt a számítógépéből és telepítse újra.

Ha a fenti lépések nem segítenek, látogasson el az alábbi oldalra: <http://canyon.eu/ask-your-question/>

Gyártó: Asbisc Enterprises PLC, 43, Kolonakiou Street, Diamond Court 4103 Ayios Athanasios <http://canyon.eu>

Мәселелерді түзету

Мәселе	Шешімі
Аз егер нем мүкөдік	1. Ellenőrizze a vevőegységet, szükség esetén helyezze át egy másik USB aljzatba. 1.1. Távolítsa el az eszközt a számítógépéből és telepítse újra.

Егер жоғарыда көрсетілген тізімнен әрекеттер мәселені шешуіге алып етпесе, Canyon компаниясының қолдау қызметіне хабарласыңыз <http://canyon.eu/ask-your-question/>

Өндіруші: 43, Колонакіу көшесі, Даймонд Корт, 4103, Аіос Афанасіос, «Асбіск Ентерпрайзес» ЖАҚ (Asbisc Enterprises PLC, 43, Kolonakiou Street, Diamond Court 4103 Ayios Athanasios) <http://canyon.eu>



All other products names and trademarks are property of their respective owners.
 Směrnice 2014/53/EU o shodě rádiových zařízení.
 Více informací na www.canyon.eu/certificates
www.canyon.eu

WARRANTY
 The warranty period starts from the day of the product purchase from Canyon authorized Seller. The date of purchase is the date specified on your sales receipt or on the waybill. During the warranty period, repair, replacement or refund for the purchase shall be performed at the discretion of Canyon. In order to obtain warranty service, the goods must be returned to the Seller at the place of purchase together with proof of purchase (receipt or bill of lading). 2 years warranty from the date of purchase by the consumer. The service life is 2 years. Additional information about the use and warranty is available at <https://canyon.eu/warranty-terms/>

GARANCIA
 Garantni period počinje od dana kupovine Canyon proizvoda kod ovlaštenog prodavača. Datum kupovine je datum označen na račun. U toku trajanja garancije, popravak, zamjena ili povrat novca će se vršiti prema uputama koje izdaje Canyon. Kako bi se ispunili uslovi garancije, proizvod mora biti vraćen na prodajno mjesto gdje je kupljen zajedno sa dokazom o kupovini, odnosno računom. Garancija traje 2 godine od datuma kupovine. Vjek trajanja je 2 godine. Dodatne informacije o upotrebi i garanciji dostupne su na <https://canyon.eu/warranty-terms/>

ГАРАНЦИЯ
 Гарантийный срок на този продукт е 2 години. Той започва да тече от датата на закупуването му от оторизиран партньор на CANYON. Датата, посочена във фактурата или касовата бележка е датата на закупуване. По време на гаранционния период всеки ремонт, замена или възстановяване на стойността на покупката се извършва по преценка на CANYON. За да предостави гаранционното обслужване, продуктът трябва да бъде върнат към търговеца, от който е закупен и да бъде придружен със съответния документ за покупка (фактура или касова бележка. За подробности относно употребата и гаранционните условия посетете <http://canyon.eu/warranty-terms/>

ZÁRUČNÍ PODMÍNKY
 Záruční doba začíná datem nákupu zboží od prodejce autorizovaného společnosti Canyon. Datum nákupu je uvedeno na účteně nebo faktuře. Během záruční doby rozhoduje o opravě, výměně zboží nebo navrácení peněz společnost Canyon. Pro uplatnění záruky je nutné vrátit na prodejní místo zboží i s účtenkou či fakturou. Záruční doba trvá dva roky od okamžiku nákupu zboží. Životnost křtu je dva roky. Další informace ohledně používání a podmínek záruky jsou dostupné na stránce: <http://canyon.eu/warranty-terms/>

GARANCIA
 A garanciális periódus a készülék megvásárlásával kezdődik, időtartama 2 év. A vásárlást szállítólevéllel, blokkal, számlával és/vagy jótállási jeggy bemutatásával igazolhatja. A meghibásodott készüléket juttassa vissza a vásárlás helyére. További részleteket az alábbi oldalon talál: <https://canyon.eu/warranty-terms/>

КЕПІЛДІК
 Кепілдік мерзім өнімді Canyon компаниясының өкілетті сатып алушыдан сатып алынған күнінен басталады. Сатып алынған күн – бұл сіздің сатып алу туралы түбіртекте немесе жөнелте құжатта көрсетілген күн. Кепілдік мерзім болып жүйде, алушыға немесе сатып алушыға қайтару Canyon компаниясының шешімі бойынша іске асырылады. Кепілдік қызмет көрсетуді алу үшін тауар Сатып алушыға сатып алынған жерде сатып алуға растаумен (түбіртек немесе жөнелте құжат) қайтару керек. Түтынушы сатып алған күнінен бастап 2-жылдық кепілдік. Қызмет көрсету мерзімі – 2 жыл. Пайдалану және кепілдік туралы қосымша ақпарат <https://canyon.eu/warranty-terms/> парақшада көр жетімді.

LV

Savienojums: bezvadu, 2.4 GHz

Popu skaits: 6

Min. / Max. izšķirtspēja: 800/1200/1600/2000/2400 DPI

Sensora veids: optiskais

Lietošanas instrukcija. Bezvadu optiskā pele

Komplektācija:	Savienojums
Bezvadu optiskā pele	Savienojiet USB uztvērēju ar brīvu datora USB portu
Lietošanas instrukcija	
Baterijas 2 gab., AAA tips	

Likvidēšana: nogādājiet elektroniskās ierīces, akumulatorus un iepakojuma materiālus speciālajās savākšanas iekārtās.

RS

Karakteristike:

Konekcija: bezšņca, 2.4 GHz

Broj tastera: 6

Min. / Max. rezolūcija: 800/1200/1600/2000/2400 DPI

Vrsta senzora: optiķi

Uputstvo za korišćenje. Bežični optički miš

Pakovanje sadrži:	Uputstvo za instaliranje
Bežični optički miš	Priključite USB prijemnik na slobodni USB port na računaru
USB prijemnik	
Uputstvo za korišćenje	
Батерије 2 комада, ААА тип	

Odlaganje: Iskorišćene i pokvarene elektroničke uređaje, baterije i ambalažu odložite na za to predviđena mesta.

RU

Технические характеристики

Подключение: беспроводное, 2.4 GHz

Количество кнопок: 6

Min./Макс. разрешение: 800/1200/1600/2000/2400 DPI

Тип датчика: оптический

Комплектация:	Подключение
Беспроводная оптическая мышь	Подключите USB приемник к компьютеру, а имено к свободному USB-порту.
Беспроводная оптическая мышь	Подключите USB приемник к компьютеру, а имено к свободному USB-порту.
Руководство пользователя	
Батареи 2 шт., тип ААА	

Утилизация: Сдавайте использованные электронные изделия, аккумуляторы и упаковочные материалы в специальные пункты сбора.

SI

Lastnosti

Povezava: brezžična, 2.4 GHz

Število gumbov: 6

Min./Maks. resolucija: 800/1200/1600/2000/2400 DPI

Tip senzorja: optični

Uporabniški priročnik. Brezžična optična miška

Vsebina paketa:	Povezava
Brezžična optična miška	Priključite USB sprejemnik v računalnik, in sicer v prost USB vhod.
USB sprejemnik	
Uporabniški priročnik	
Baterije 2 kos, AAA tip	

Odstranjevanje: Uporabljene elektronske naprave, baterije in embalažne materiale odnesite v posebej za to namenjena odlagališča ali zbirna mesta.

SK

Parametre:

Pripojenie: Bezdrôtové, 2,4 GHz

Počet tlačidiel: 6

Min./max. rozlíšenie: 800/1200/1600/2000/2400 DPI

Typ snímača: Optický

Návod na obsluhu. Bezdrôtová optická myš

Obsah balenia:	Pripojenie
Bezdrôtová optická myš	USB prijímač pripojte k voľnému USB prijímač
Návod na obsluhu	
Batérie 2 ks, typ AAA	

Likvidácia: Použité elektronické zariadenia, batérie a obalové materiály odovzdajte na špecializovaných zberných miestach.

UA

Технічні характеристики

Підключення: бездротове 2.4 GHz

Кількість кнопок: 6

Min./Макс. роздільна здатність: 800/1200/1600/2000/2400 DPI

Тип сенсора: оптичний

Інструкція по експлуатації. Бездротова оптична миша

Комплектація:	Підключення
Бездротова оптична миша	Підключіть USB-приймач до комп'ютера, а саме до вільного USB-порту.
Інструкція користувача	
Батареяка 2 шт., Тип ААА	

Утилізація: Здавайте використані електронні вироби, акумулатори та пакувальні матеріали до спеціального прийомного пункту.



Pirms produkta lietošanas uzmanīgi izlasiet un ievērojiet visas instrukcijas.

- Nepakļaujiet peli pārmerīgi mitruma, ūdens vai putekļu iedarbībai. Neuzstādiēt telpās ar augstu mitruma un putekļu līmeni.
- Nepakļaujiet peli siltuma iedarbībai: nenovietojiet to tuvu apkures ierīcēm un nepakļaujiet to tiešai saules staru iedarbībai.
- Produktam jābūt pieslēgtam tikai ekspluatācijas instrukcijā norādītajam enerģijas avotam.
- Notīrīt ierīci tikai ar sausu drāniņu.

Brīdinājums

- Ir aizliegts izjaukt ierīci. Mēģinājums labot šo ierīci nav ieteicams un noved pie garantijas zaudējuma.
- Lai nodrošinātu optimālu veiktspēju, ierīce ar baterijām jāglabā temperatūrā no 15°C līdz 25°C. Pārāk augsta / zemā temperatūra samazina akumulatora ietilpību un kalpošanas laiku. Pārmerīga uzkaršana / dzesēšana var izraisīt ierīces īslaicīgu darbības traucējumus.
- Neizjauciet baterijas sadedzinot, tās var eksplodēt.

SIGURNOSNE INSTRUKCIJE

Pridržavajte se priloženog uputstva za korišćenje proizvoda.
1. Ne izlažite miš vlazi, vodi i prašini. Ne instalirajte miš u prostorijama sa visokim nivoom vlage i prašine.
2. Lai nrošinātu optimālu veiktspēju, ierīce ar baterijām jāglabā temperatūrā no 15°C līdz 25°C. Pārāk augsta / zemā temperatūra samazina akumulatora ietilpību un kalpošanas laiku. Pārmerīga uzkaršana / dzesēšana var izraisīt ierīces īslaicīgu darbības traucējumus.

2. Ne izlažite miš izvuru toplote: ne ostavljajte ga blizu uređaja koji se zagrevajuje i ne izlažite ga direktno sunčevoji svetlosti.

- Uređaj priključiti samo na izvor enerģije naveden u korisničkom uputstvu.
- Uređaj čistite isključivo suvom krpom.

Upozorenje

- Zabranjeno je rastavljati uređaja. Ne preporučuje se neovlašćeno popravljati uređaja jer dovodi do gubitka garancije.
- Za optimalan rad uređaj sa baterijama treba da bude na temperaturi od 15°C do 25°C. Previsoka ili preniska temperatura dovodi do smanjenog kapaciteta i radnog veka baterije. Prekomjerno zagrevanje ili hlađenje uređaja može dovesti do trenutnog prestanka rada uređaja.
- Ne uništavajte baterije paljenjem jer mogu eksplodirati.



ИНСТРУКЦИИ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

Прочитайте и следуйте всем инструкциям перед использованием продукта.

- Оберегайте устройство от повышенной влажности, попадания воды и пыли. Не устанавливайте устройство в помещениях с повышенной влажностью и запыленностью.
- Оберегайте устройство от нагрева: не устанавливайте ее рядом с нагревательными приборами и не подвергайте воздействию прямых солнечных лучей.
- Продукт должен быть подключен к источнику питания только того типа, который описан в инструкции по эксплуатации.
- Очищайте устройство только сухой тканью.

Предупреждения

- Запрещается снимать корпус устройства. Попытка отремонтировать данный прибор не рекомендуется и ведет к потере гарантии.
- Для оптимальной производительности прибор с аккумуляторами следует хранить при температуре от 15 до 25 °С. Слишком высокая /низкая температура приводит к снижению емкости и срока службы аккумулятора. Чрезмерное нагревание/охлаждение могут стать причиной временной неработоспособности устройства.
- Не уничтожайте батареи путем сжигания, они могут взорваться.



VARNOSTNA NAVODILA

Pred uporabo tega izdelka natančno preberite in upoštevajte vsa navodila.

- Ne izpostavljajte miške prekomerni vlagi, vodi ali prahu. Ne nameščajte v prostorn z visoko vlažnostjo in prahom.
- Ne izpostavljajte miške toploti: ne postavljajte je blizu naprav za ogrevanje in je ne izpostavljajte neposrednim sončnim žarkom.
- Izdelek mora biti priključen na vir napajanja le za tip, naveden v priložnici za uporabo.
- Napravo čistite samo s suho krpo.

Opozorilo

- Prepovedano je razstaviti napravo. Poskus popravila te naprave ni priporočljiv in v tem primeru garancija za napravo ne bo veljala več.
- Za optimalno delovanje se mora naprava z baterijami hraniti pri temperaturi od 15 do 25 °C. Previsoka / prenizka temperatura vodi k zmanjšanju zmogljivosti in življenjske dobe baterije. Čezmerno ogrevanje / hlajenje lahko povzročičasno nedelovanje naprave.
- Ne uničujte baterij z zažiganjem, ker lahko eksplodirajo.



BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

Skôr, než začnete tento produkt používať, si dôkladne prečítajte nasledujúce pokyny a postupujte podľa nich.
1. Myš nevystavujte nadmernej vlhkosti, vode alebo prachu. Neinštalujte na miesta s vysokou vlhkosťou alebo prašnosťou.

- Myš nevystavujte teplu: nepokladajte ju do blízkosti vyhrevných zariadení a nevystavujte ju priamemu slnečnému žiareniu.
- Produkt by mal byť pripojený výhradne k typu napájacieho zdroja, ktorý je uvedený v návode na obsluhu.
- Zariadenie čistite výhradne suchou handričkou.

Varovanie

- Zariadenie sa nesmie rozoberať. Pri svojpomocnej opravě zariadenia hrozí strata záruky, preto ju neodporúčame.
- V záujme dosahovania optimálneho výkonu by sa malo zariadenie s batériami skladovať pri teplote od 15 do 25 °C. Príliš vysoká/nízka teplota spôsobí zníženie kapacity batérie a skrátenie jej životnosti. Nadmerne nízka/vysoká teplota môže spôsobiť dočasnú nefunkčnosť zariadenia.
- Batérie nelikvidujte spaľovaním, mohli by vybuchnúť.



ІНСТРУКЦІЯ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ

Прочитайте і дiслуйте всiм iнструкцiям перед використанням продукту.

- Оберігайте пристрій від підвищеної вологості, попадання води і пилу. Не розміщуйте у приміщеннях із підвищеною вологістю і запыленістю.
- Оберігайте пристрій від нагрівання: не встановлюйте його поруч із нагрівальними приладами і не надавайте впливу прямих сонячних променів.
- Продукт повинен бути підключений до джерела живлення тільки того типу, який зазначений в інструкції по експлуатації.
- Очищуйте пристрій лише сухою тканиною.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ

- Ніколи не розбирайте корпус пристрою. Не намагайтесь відремонтувати даний прилад самостійно, адже це призведе до втрати гарантії.
- Для оптимальної продуктивності пристрій з аккумуляторами слід зберігати при температурі від 15 до 25 ° С. Занадто висока / низька температура може призвести до зниження потужності та терміну роботи акумуляторів. Перенагрівання / охолодження можуть призвести до тимчасової втрати працездатності.
- Не знищуйте батареї спаленням, адже вони можуть вибухнути.

Problému nověřšana

Probléma	Risinājums
Pele nedarbojas	1. signāla trūkums no raidītāja, kurš ir pieslēgts pie datora USB portā. Pārbaudiet uztvērēju, pieslēdzot to pie cita USB porta. <p>1.1. izņemiet ierīci no sistēmas un pieslēdziet to vēlreiz.</p>

Ja darbības no augstāk minētā saraksta neveicina problēmas atrisināšanu, lūdz, sazinieties ar ar Canyon atbalsta komandu **http://canyon.eu/ask-your-question/**

Ražotājs: Asbisc Enterprises PLC, 43, Kolonakiou Street, Diamond Court 4103 Ayios Athanasios **http://canyon.eu**

Uzdevums

Probléma

Rešanje

Problem	Rešenje
Miš ne radi	1. Nedostatak signala od transmitera priključenog u USB port računara. <p>Proverite prijemnik tako što ćete ga uključiti u drugi USB port.</p> <p>1.1. Uklonite uređaj iz sistema i ponovo ga instalirajte.</p>

Uputstvo

Ukoliko predložena rešenja ne otklone problem, molimo kontaktirati Canyon tim za podršku preko linka: **http://canyon.eu/ask-your-question/**

Proizvođač: Asbisc Enterprises PLC, 43, Kolonakiou Street, Diamond Court 4103 Ayios Athanasios **http://canyon.eu**

Uzdevums

Probléma

Rešenje

Проблема	Решение
Мышь не работает	1. Отсутствие сигнала с передатчика, установленного в USB-порт компьютера. Проверьте приемник, подключив его к другому USB-порту. <p>1.1. Удалите устройство из системы и установите его заново.</p>

Uputstvo

Если действия из списка выше не помогают решить проблему, пожалуйста, обратитесь к службе поддержки на сайте Canyon **http://canyon.eu/ask-your-question/**

Proizvođač: Asbisc Enterprises PLC, Кипр, Лимассол 4103, Даймонд Корт, ул. Колонакви 43, Агиос Атанасиос. **http://canyon.ru**
Импортер в Российской Федерации: ООО "АСБИС", 129515, г. Москва, ул. Академическая Королева, дом 13 стр. 1, тел. +7 495 775 06 41.

Uzdevums

Probléma

Rešitev

Problem	Rešitev
Мишка не deluje	1. Odсутствие сигнала od oddajnika, nameščenega v USB priključku računalnika. Preverite sprejemnik in ga priključite na drug USB priključek. <p>1.1. Zariadenie odstrānite zo sistema in jo znova namestite.</p>

Uputstvo

Če ukrepi iz zgorajjega seznama ne prispevajo k reševanju težav, se obrnite na Canyon pomoč za uporabnike **http://canyon.eu/ask-your-question/**

Proizvajalec: Asbisc Enterprises PLC, 43, Ulica Kolonakiou, Diamond Court 4103 Ayios Athanasios **http://canyon.eu**

Uzdevums

Probléma

Rešenie

Problém	Riešenie
Myš nefunguje.	1. Chýba signál z vysieläča pripojeného do USB portu počítača. Skontrolujte prijímač. Pripojte ho do iného USB portu. <p>1.1. Zariadenie odstrāňte zo systému a znova ho nainštalujte.</p>

Uputstvo

Ak úkony z vyššie uvedeného zoznamu nepomohli problém vyriešiť, obráťte sa na tím podpory spoločnosti Canyon. **http://canyon.sk/spytajte-sa/**

Výrobca: ASBISc Enterprises PLC, 43 Kolonakiou street, Diamond Court, 4103, Ayios Athanasios, Limassol, Cyprus. **http://canyon.eu**

Uzdevums

Probléma

Riešenie

Проблема	Рішення
Миша не працює	1. Відсутність сигналу з передавача, встановленого в USB-порт комп'ютера. <p>Перевірте приймач, підключив його до іншого USB-порту.</p> <p>1.1. Виділіть пристрій із системи і встановіть його повторно.</p>

Uputstvo

Якщо дії із вищезазначеного списку не допомогли, звертайтеся в службу підтримки на веб-сайті Canyon: **https://canyon.ua/tech-support-ua/**

Виробник: Asbisc Enterprises PLC, Кипр, Лимассол 4103, Даймонд Корт, вул. Колонакі 43, Агіос Атанасіос **https://canyon.eu/**

Імпортер в Україні: ТОВ ПІІ «АСБІС-УКРАЇНА», 03061, м. Київ, вул. Газова, будинок 30, тел. +38 044 455 44 11 **https://canyon.ua/**

GARANTĪJA
Garantijas periods sākas no produkta iegādes dienas.
Canyon pilnvarotā Pārdevēja, iegādēs datums ir datums, kas norādīts Jūsu pārdošanas kvītī vai pavardzīmī.
Garantijas perioda laikā Canyon pēc saviem ieskatiem veic remontu, nomaiņu vai pirkuma atmaksu.
Lai pasargātu garantijas pakalpojumu, pirms jānogādā Pārdevējam pirkšanas vietā kopā ar pirkuma apliecinājumu (kvītī vai pavardzīmi).
Garantija: 2 gadi no patērētāja iegādes datuma.
Pakalpojuma termiņš: 2 gadi.
Papildu informācija par lietošanu un garantiju ir pieejama vietnē **https://canyon.eu/warranty-terms/**

Uzdevums

Probléma

Rešenje

Uputstvo

Probléma

Rešenje

Uputstvo

Probléma

GARANCĪJA
Garantij period počinje od dana kupovine Canyon proizvoda kod ovlašćenog prodavca.
Datum kupovine je datum označen na računu.
U toku trajanja garancije, popravka, zamena ili povrat novca će se vršiti prema uputstvima koje izdaje Canyon.
Kako bi se ispunili uslovi garancije, proizvod mora biti vraćen na mesto kupovine zajedno sa dokazom o kupovini, odnosno računom.
Garancija traje 2 godine od datuma kupovine.
Trajanje servisa je 2 godine.
Dodatne informacije o upotrebi i garanciji dostupne su na **https://canyon.eu/warranty-terms/**

Uputstvo

Probléma

Rešenje

Uputstvo

Probléma

Rešenje

Uputstvo

GARANTĪJĀS SROK IZSKĀJASĒTĀS
GarantijĀs sroks iZskāJasētas so datu pOkupki tovaru a autorizovanog Prodavca Canyon.
Za datu pOkupki priĀimāJasē data, ukazānāna na Vašem tovarom cheki ili je na transportnāi nakladnāi.
V tēcēnē garantijĀsno gērioda remont, zamēna lĀibo vOzarat sredstā za pOkupku proizvodisa na uskotrenē Canyon.
Dlā predostāvānija garantijĀno obslужivanja tovar dOlžen bĀtĀ vOzvrācen Prodavcu na mesto pOkupki vĀmestē s dokazātelstvom pOkupki (chek ili transportnāa nakladnāa).
Garantija 2 goda s momenta pĀriobretēnija tovaru pObitēlēm.
Srok slужbā 2 goda.
Dopolnitēlnāa informācija ob ispolzovanij i garantij i dostupnā na sajtē **http://canyon.ru/uslovia-garantii/**

Uputstvo

Probléma

Rešenje

Uputstvo

Probléma

Rešenje

Uputstvo

Probléma

Rešenje

Uputstvo

Probléma

Rešenje

Uputstvo

Probléma

Rešenje

Uputstvo

Probléma

Rešenje

Uputstvo

Probléma

Rešenje